

## Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969

16 JANVIER 1969

### PROPOSITION DE LOI

**permettant l'admission dans le cadre de complément de la Défense nationale, de certains officiers de réserve en activité de service.**

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi a pour but d'admettre dans le cadre des officiers de complément de l'Armée Belge, les officiers de réserve ayant déjà la qualité d'agent de complément de l'Administration d'Afrique.

Les officiers qui ont suivi pendant de nombreuses années d'abord à la Force Publique et ensuite à la Coopération technique militaire ont droit à notre reconnaissance.

Ils ont consenti des sacrifices, au même titre que leurs collègues du cadre de l'active, pour maintenir une présence belge en Afrique. Aucun d'eux n'a jamais démerité.

Ces officiers ont accompli entre 12 et 15 ans de service effectif en Afrique pour le compte du Gouvernement belge. Il va sans dire que, tout en n'étant pas officiers du cadre de l'active ils sont effectivement militaires de profession. Il y a là un problème humain à résoudre.

Ils espéraient au moment de leur engagement à la Force Publique, longtemps avant l'indépendance de nos anciens territoires d'Afrique, pouvoir faire une carrière complète. Des raisons indépendantes de leur volonté leur enlève cet espoir.

La réglementation actuellement en vigueur stipule entre autres que pour pouvoir être admis dans les cadres de complément de l'Armée belge, les officiers de réserve doivent avoir moins de quatre ans d'ancienneté. Il est évident que les officiers de réserve en service à la Coopération technique ont une ancienneté supérieure étant donné leurs nombreuses années de prestations en Afrique. Ils ne remplissent donc plus les conditions d'ancienneté exigées pour être admis dans le cadre de complément sur base des textes existants.

Il importe enfin de souligner que cette proposition qui n'intéresse qu'un nombre extrêmement restreint d'officiers,

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969

16 JANUARI 1969

### WETSVOORSTEL

**waarbij het aanvullingskader van Landsverdediging wordt opengesteld voor sommige reserve-officieren in actieve dienst.**

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel strekt ertoe de reserveofficieren, die reeds de hoedanigheid van aanvullingsambtenaar van het Bestuur in Afrika bezitten, als officier in het aanvullingskader van het Belgisch Leger op te nemen.

De officieren die gedurende vele jaren eerst in de Weermacht en vervolgens in de Militaire Technische Samenwerking hebben gediend, hebben recht op onze erkentelijkheid.

Zij hebben, evenzeer als hun collega's van het actieve kader, offers gebracht ten einde een Belgische aanwezigheid in Afrika in stand te houden. Geen van hen heeft ooit gefaald.

Deze officieren hebben in Afrika, voor rekening van de Belgische Regering, 12 à 15 jaar werkelijke dienst gespestreerd. Het spreekt vanzelf dat zij, hoewel geen officieren van het actieve kader zijn, toch werkelijke beroepsmilitairen zijn. Men staat hier voor een menselijk probleem dat moet worden opgelost.

Op het ogenblik dat zij dienst namen bij de Weermacht — lang vóór de onafhankelijkheidsverklaring van onze vroegere Afrikaanse gebieden — hoopten zij op een volledige loopbaan. Om redenen buiten hun wil hebben zij hoop moeten opgeven.

De huidige reglementering bepaalt onder meer dat de reserveofficieren, om toegelaten te worden tot het aanvullingskader van het Belgisch Leger, minder dan vier jaar anciënniteit moeten hebben. Het spreekt vanzelf dat de reserveofficieren uit het kader van de Technische Samenwerking een langere diensttijd achter de rug hebben wegens de talrijke jaren die zij in Afrika gepresteerd hebben. Zij vervullen dus niet meer de voorwaarden inzake anciënniteit die vereist zijn om, op grond van de van kracht zijnde teksten, tot het aanvullingskader te worden toegelaten.

Ten slotte zij erop gewezen dat dit voorstel slechts betrekking heeft op een zeer beperkt aantal officieren en

5 au maximum, n'aura qu'un impact budgétaire extrêmement faible.

Les conditions fixées par la présente proposition de loi ne visent qu'à rendre justice à des personnes qui ont rendu des services durant de nombreuses années.

wel voor een periode van ten hoogste vijf jaar, zodat het maar een minieme weerslag zal hebben op de begroting.

Met de in dit wetsvoorstel bepaalde voorwaarden willen wij alleen maar recht laten wedervaren aan personen die zich gedurende vele jaren verdienstelijk hebben gemaakt.

Ch. POSWICK.

## PROPOSITION DE LOI

### Article unique.

La loi du 14 juillet 1951 sur la position et l'avancement des officiers du cadre de complément telle qu'elle a été modifiée par les lois des 19 mars 1954, 3 juillet 1956, 1<sup>er</sup> mars 1958, 28 juin 1960 et 25 juin 1963 est complétée par un article 23 (*nouveau*) rédigé comme suit :

Peuvent être admis dans le cadre de complément, les officiers subalternes de réserve qui réunissent les conditions ci-après :

1<sup>o</sup> Satisfaire aux dispositions de l'article 2, 3<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> et 6<sup>o</sup> de la présente loi.

2<sup>o</sup> Avoir été membre de la Coopération technique militaire aux pays en voie de développement après le 1<sup>er</sup> juillet 1967.

3<sup>o</sup> Avoir été officier de la Force Publique au Congo, au Rwanda ou au Burundi.

4<sup>o</sup> Avoir été dans l'impossibilité de continuer à servir dans la Coopération technique militaire pour des faits indépendants de leur volonté.

5<sup>o</sup> Avoir accompli au total au moins douze années de service effectif partiellement à la Force Publique et ensuite à la Coopération technique militaire.

Ces officiers sont nommés dans le cadre de complément au jour où ils sont admis avec le grade dont ils sont revêtus à ce moment et avec l'ancienneté déterminée par le temps de service actif effectué dans ce grade au cours des rappels.

Ils ne peuvent accéder au grade immédiatement supérieur que deux ans après les officiers du cadre actif de même grade et de même ancienneté dans ce grade.

11 décembre 1968.

## WETSVOORSTEL

### Enig artikel.

De wet van 14 juli 1951 op de stand en de bevordering van de officieren van het aanvullingskader, zoals die gewijzigd is door de wetten van 19 maart 1954, 3 juli 1956, 1 maart 1958, 28 juni 1960 en 25 juni 1963, wordt aangevuld met een artikel 23(*nieuw*), luidend als volgt :

In het aanvullingskader kunnen opgenomen worden de lagerer reserveofficieren die de volgende voorwaarden vervullen :

1<sup>o</sup> voldoen aan het bepaalde in artikel 2, 3<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> en 6<sup>o</sup> van deze wet.

2<sup>o</sup> deel hebben uitgemaakt van de Militaire Technische Samenwerking met de ontwikkelingslanden na 1 juli 1967;

3<sup>o</sup> officier van de Weermacht geweest zijn in Kongo, Rwanda of Burundi;

4<sup>o</sup> wegens ontstandigheden buiten hun wil in de onmogelijkheid geweest zijn verder te dienen bij de Militaire Technische Samenwerking;

5<sup>o</sup> in het geheel ten minste twaalf jaren werkelijke dienst, gedeeltelijk in de Weermacht en vervolgens bij de Militaire Technische Samenwerking gepresteerd hebben.

Deze officieren worden in het aanvullingskader benoemd de dag dat zij erin worden opgenomen, met de graad die zij op dat ogenblik hebben en met de ancienniteit die bepaald wordt door de werkelijke diensttijd die zij in die graad hebben volbracht tijdens de wederoproepingen.

Toegang tot de onmiddellijk hogere graad krijgen zij pas twee jaar na de officieren van het actieve kader met dezelfde graad en met dezelfde ancienniteit in die graad.

11 december 1968.

Ch. POSWICK,  
G. CUDELL,  
F. TANGHE,  
F. DE WEERT.